



Bryssel, 2. helmikuuta 2017
(OR. en)

5140/17

Toimielinten välinen asia:
2006/0048 (APP)

AVIATION 4
RELEX 14
MA 1

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähettiläjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Ed. asiak. nro:	15182/16
Kom:n asiak. nro:	6755/14
Asia:	Muutettu ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisen Euro–Välimeri-ilmailusopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta – Pyyntö Euroopan parlamentin hyväksynnän saamiseksi

1. Edellä mainittu sopimus on laadittu (neuvoston komissiolle joulukuussa 2004 antaman) toimeksiannon perusteella, joka koski neuvottelujen aloittamista Marokon kuningaskunnan kanssa kattavasta lentoliikennesopimuksesta (asiak. 15309/04 EU RESTRICTED).
2. Komissio esitteli 31. maaliskuuta 2006 neuvostolle ehdotuksensa neuvoston päätöksiksi sopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta sekä sopimuksen tekemisestä (8248/06).
3. Neuvosto hyväksyi päätöksen Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisen Euro–Välimeri-ilmailusopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta 4. joulukuuta 2006. Sopimus allekirjoitettiin 12. joulukuuta 2006 sillä varauksella, että sopimuksen tekeminen saatetaan päätökseen myöhemmin.

4. Päätös sopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta sekä sopimuksen teksti julkaistiin Euroopan unionin virallisessa lehdessä 29. joulukuuta 2006.¹
5. Euroopan parlamentti antoi 12. joulukuuta 2007 hyväksyntänsä sopimuksen tekemiselle.
6. Bulgariaa, Romaniaa ja Kroatiaa lukuun ottamatta jäsenvaltiot saattoivat ratifiointiprosessin päätökseen vuonna 2014.
7. Komissio toimitti neuvostolle 19. helmikuuta 2014 muutetun ehdotuksen² neuvoston päätökseksi kyseisen sopimuksen tekemisestä. Siinä pyrittiin erityisesti ottamaan huomioon Lissabonin sopimuksen voimaantulo.
8. Ilmailutyöryhmä tarkasteli muutettua ehdotusta ja pääsi siitä yhteisymmärrykseen kokouksessaan 6. joulukuuta 2016.
9. Neuvoston lingvistijuristiyksikkö laati työryhmätarkastelun pohjalta sopimuksen tekemistä koskevan neuvoston päätösehdotuksen tekstin³.
10. Sopimuksen tekemisen valmistelemiseksi pysyvien edustajien komiteaa pyydetään ehdottamaan, että neuvosto päättäisi jonkin tulevan istunnon esityslistan A-kohtana toimittaa sopimuksen tekemistä koskevan muutetun päätösehdotuksen, sellaisena kuin se on lingvistijuristien viimeistelemänä asiakirjassa 15653/16, sekä sopimustekstin⁴ Euroopan parlamentille sen hyväksynnän saamiseksi.

¹ EUVL L 386, 29.12.2006, s. 57–88.

² Asiak. 6755/14.

³ Asiak. 15653/16.

⁴ Asiak. 12041/06.